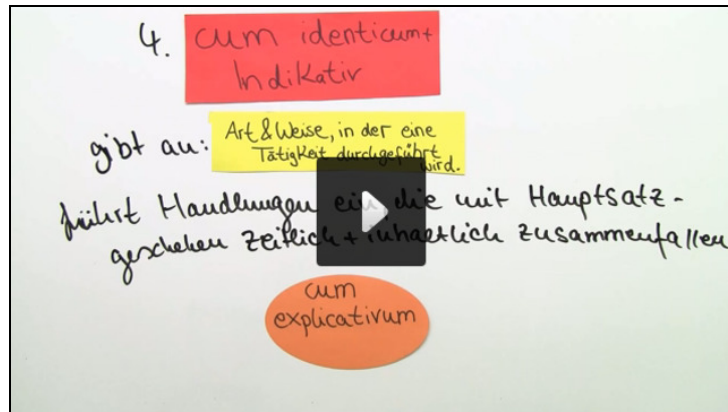




Arbeitsblätter zum Ausdrucken von sofator.com

## cum identicum – dadurch dass, indem



- 1 Benenne die richtigen Übersetzungen mit dem cum identicum.
- 2 Vervollständige den Text über das cum identicum.
- 3 Ordne den Arten von cum die richtigen Übersetzungen zu.
- 4 Übersetze die Nebensätze mit dem cum identicum.
- 5 Ermittle die richtigen Übersetzungen für cum.
- 6 Ordne die Hauptsätze den passenden Nebensätzen mit cum identicum zu.
- + mit vielen Tipps, Lösungsschlüsseln und Lösungswegen zu allen Aufgaben

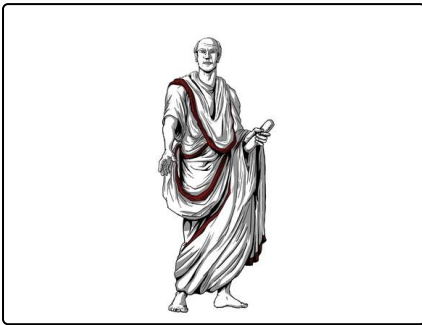


Das komplette Paket, inkl. aller Aufgaben, Tipps, Lösungen und Lösungswege gibt es für alle Abonnenten von sofator.com



## Benenne die richtigen Übersetzungen mit dem cum identicum.

Wähle die richtigen Übersetzungen aus.



Cum cives tacent, cum consilio senatus consentiunt.

- A  
Dadurch, dass die Bürger schweigen, stimmen sie mit dem Vorschlag des Senats überein.
- B  
Obwohl die Bürger schweigen, stimmen sie mit dem Vorschlag des Senats überein.
- C  
Weil die Bürger schweigen, stimmen sie mit dem Vorschlag des Senats überein.
- D  
Während die Bürger schweigen, stimmen sie hingegen mit dem Vorschlag des Senats überein.
- E  
Indem die Bürger schweigen, stimmen sie mit dem Vorschlag des Senats überein.



## Unsere Tipps für die Aufgaben

1  
von 6

### Benenne die richtigen Übersetzungen mit dem cum identicum.

#### 1. Tipp

Beachte, dass das **cum identicum** immer mit Indikativ steht.

---

#### 2. Tipp

Das **cum identicum** wird übersetzt mit: dadurch, dass - oder: indem. Es gibt die Art und Weise an, auf die eine Tätigkeit durchgeführt wird.

---

#### 3. Tipp

Es sind genau zwei Lösungen richtig.

---



## Lösungen und Lösungswege für die Aufgaben

1  
von 6

### Benenne die richtigen Übersetzungen mit dem *cum identicum*.

**Lösungsschlüssel:** A, E

Die richtigen Übersetzungen sind:

- Dadurch, dass die Bürger schweigen, stimmen sie mit dem Vorschlag des Senats überein.
- Indem die Bürger schweigen, stimmen sie mit dem Vorschlag des Senats überein.

Das ***cum identicum*** wird mit *dadurch, dass* oder *indem* übersetzt. Es gibt die Art und Weise an, auf die eine Tätigkeit durchgeführt wird.

**Falsche Übersetzungen** sind:

- Weil die Bürger schweigen, stimmen sie mit dem Vorschlag des Senats überein.

Hier wird das *cum* mit *weil* übersetzt. Das müsste ein *cum causale* mit Konjunktiv sein. Es liegt aber kein Konjunktiv vor, daher ist die Übersetzung falsch.

- Obwohl die Bürger schweigen, stimmen sie mit dem Vorschlag des Senats überein. - Hier ist das *cum* konzessiv übersetzt, was ebenfalls nur möglich ist, wenn ein Konjunktiv vorliegt.
- Während die Bürger schweigen, stimmen sie hingegen mit dem Vorschlag des Senats überein. - Hier wurde eine Übersetzung als gegensätzliches *cum* probiert (*cum adversativum*). Das würde nur beim Konjunktiv gehen, sie ist aber ohnehin falsch.